

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
 Évesz évre — — — 8 kor. Negyed évre — — — 2 kor.
 1 évre — — — 4 " Egyes szám ára — — 16 fill.
 Nyilttér soronként 30 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
 Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.
 Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adatnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

Tuberkulózis és alkoholizmus.

Az emberiség legnagyobb és legveszélyesebb ellensége a tuberkulózis és az alkoholizmus. Mind a kettő betegség. Az előbbi fertőzés útján terjed, az utóbbi pedig az alkalom és megszokás szülte szenvedély folytán nő naggyá. Az emberiség pusztításában egymásnak segítő társai s ez nagyban fokozza veszélyességüket.

Ha végig lapozzuk a tuberkulózis terjedésére vonatkozó statisztikai adatokat, megdöbbenve konstatálhatjuk, hogy évről-évre több és több áldozatot szed ez a betegség az emberiség sorából. Modern államokban már rég rájöttek, hogy e betegség ellen a legnagyobb eréllyel kell eljárni s alkottak olyan törvényeket és szabályrendeleteket, amik ellensúlyozzák a tüdő-gümőkór tovaterjedését. A betegek részére pedig szanatoriumokat állítottak fel, ahol a betegséget kezdetleges stadiumában sikerrel gyógyítják. Hazánkban is vannak erre vonatkozó törvények és szabályrendeletek, sajnos azonban, hogy azoknak végrehajtása és betartása sok kivánni valót hagynak maguk után. A különböző ingyenes gyógyító intézetek pedig oly kevés számban vannak, hogy képtelenek eleget tenni a kívánalmaknak.

Általánosságban elmondhatjuk, hogy az illetékes hatóságok a tuberkulózis terjedését meggátló intézkedések végrehajtásában olyan elenyészően csekély odaadást és figyelmet tanúsítanak, hogy teljesen kárba vészett az a munka, amit eme törvényes intézkedések és szabályrendeletek megalkotására fordítottak. A tüdő-tuberkulózis (száraz betegség) leginkább az egy helyhez vagy szobához kötött foglalkozásúak között van elterjedve, tehát ipari- és gyárimunkások, irodai, vendéglői és korcsmai alkalmazottak vannak legjobban kitéve e betegség veszélyének. Mégis mit látunk? Azt, hogy az ez irányu ellenőrzés itt a leglányháb s a szükséges óvintézkedések itt foganatosíttatnak legkevésbé. A városok lakói foglalkozásuk és egy sűrű tömegben való együttélésüknel fogva jobban ki vannak téve a fertőzés veszélyének, mint az év nagy részét a szabadban töltő falusi földmivelők. Ennek dacára

az illetékes városi hatóságoknak legkisebb gondja a tuberkulózis terjedése ellen a leelemibb óvintézkedések megtételét is ellenőrizni. A vidéki városok legtöbbje e tekintetben igazán hátul kullog.

Nem hisszük, hogy tulozunk, ha Szászváros rendezett tanácsu városát szintén besorozzuk az e téren is hátul „kullogók“ közé. Csak széjjel kell nézni s mindjárt látunk és tapasztalunk olyan dolgokat, amik igazolják fenti állításunkat. A piszkos és szemétdombok által diszitett utcák valóságos telepei a különböző betegségek bacilusainak. Ezt igazolja az, hogy a legutóbbi városi gyűlésen az erre vonatkozó interpellatióra adott polgármesteri választ a képviselőtestület nem vette tudomásul.

De kérjük, vajjon az ipariműhelyek, irodák, vendéglők, korcsmák, kávéházak ez irányban megvizsgálatnak-e évenként legalább egyszer is? Most, mikor a kolera réme is fenyeget, történik-e egyáltalában az erre vonatkozó miniszteri rendelet értelmében is egy kis vizsgálat, amely a kellő pénzbiróságokkal spékelve a köztisztaság fogalmát teljesen megváltoztatná városunkban?! . . . A felelet egyszerű és természetesen: nem. Miért? Azért, mert a száz és egy néhány ezer koronába kerülő városi adminisztráció nem rendelkezik erre szükséges elegendő számu közegekkel. Ott, ahol a létért való nehéz küzdelemben amugy is idegsorvasztó munkát végző lakosság egészségének megóvását ilyen lazán kezelik, ott a tuberkulózis is szabadban terjedhet s terjed is.

A tuberkulózis terjedésének egyik éltető anyja az alkoholizmus, vagyis az iszákosság, melynek terjedéséről mindenütt beszámolnak a statisztikai adatok. Megyénkben az alkoholizmus virágzásáról legfényesebb bizonyágot tesznek a vagyon és élet ellen elkövetett nagy számu merényletek, továbbá a bűnesetek, melyek esküdtszéki tárgyalások alkalmával a pálinkaivás eredményeképpen mutatkoznak. Mondhatjuk országos hirre tett szert megyénk e téren is.

Sajnos az iszákosság ellen még nincs törvényünk, ha volna talán azt se hajtánák végre úgy, ahogy kellene, de azért itt is sokat lehet segíteni e bajon,

ha a társadalom maga karolná fel ezt az ügyet.

A falusi népnél a pap, a tanító, a jegyző az alkoholizmus terjedése ellen sikeresen felvehetné harcot. Addig, míg egy megyei szabályrendelettel a korcsmák ünnep és vasárnapi bezárását elrendelnék, felolvasásokon az alkohol romboló hatásairól szemleltető előadást tartanának s felvilágosítanák a népet arról, hogy a pálinkaivás minő szomorú következményeket vonhat maga után.

A pap, tanító, jegyző socialis tevékenysége itt merüljön ki, nem pedig a korteskedésben és a politizálásban.

Ugy a tuberkulózis, valamint az alkoholizmus terjedése ellen mindaddig, amíg szigorú és pontosan végrehajtott törvényekkel nem védekezünk, nem lesz nagyobb jelentősége a szorványosan mutakozó társadalmi akciónak. Itt-ott eredményeket lehet ugyan felmutatni, de irtóhadjáratot csak egy minden tekintetbe megfelelő törvényrel lehet sikeresen folytatni az emberiség eme két ellenségével szemben.

Addig azonban az illetékes hatóságok kövessenek el mindent, hogy a meglévő törvényes intézkedések végrehajttassanak s hassanak oda, hogy eme két betegség terjedése megakadályoztassék, mert egy államnak jóléte polgárainak munkabírásától s nem pedig a szesz fogyasztó képességétől függ.

Társadalmi, nemzetgazdasági, sőt hadászati szempontokból is fontos kérdés e két betegségnek kiirtása, miért is nem tudjuk eléggé hangoztatni, hogy az illetékes faktorok sürgösen hassanak oda, hogy a tuberkulózis és alkoholizmus ellen mielőbb meghozassanak azok törvények, amelyeket egy modern állam sem nélkülözhet úgy, hogy productiv képességén pótolhatatlan csorba ne essék.

Ifj. Szántó Károly.

A büntettek némely okai.

A feszült nemzetközi helyzet s a nap-nap utáni árvizekkel fenyegető veszélyek sivár képet rajzolnak le a közel jövőről. A tőke elbujt. A föld termékenységébe vetett bizalmunkat semmivé tette a víz. Vállalkozó nem akad, mert nincs mivel és kinek alkotni ujat. A munkás várta a munkát, de megelőzte őt munkájával a víz. Pang minden munka. A munkás, ki nagyobb részt e pár hónap alatt szokta a jövőre valójár beszerezni, kény-

telen nehéz családja mellett, munka nélkül otthon gubbasztani, mert nincs mit és kinek dolgozni. Hajlandó még csak napi eledelért is dolgozni, de így sem kell senkinek. Otthon a nagy család várja kenyérkeresőjének megosztott kenyerét, — de hiába, nincs munka s az amugyis kevés készlete elfogyott. Vajjon ily helyzetben mit tesz az, kit otthon kiéhezett, síró gyermekek várnak haza kérve a kenyeret, a mit ő megfeszített munkájával kicsiny bér mellett sem tud szerezni. Nem mondom, hogy nem lehet állat az emberben s nem vetemedik-e kétségbeesett helyzetében a tömeggyilkosságra, vagy folyamodik az öngyilkossághoz; — hanem a jobbik oldalát véve: megfeszített munkával éjjelt is nappalá tesz s ezáltal, rövid időn belül összeroppan, — de vajjon ezen jobbiknak nevezett oldalát a munkájának, hol s kinél gyakorolja, mert abszolút a munkahiány.

Akinek van jó embere s ennél hitele, az csak ehhez fordul, de az a sok, akinek nincs jó embere s nincs hitele, vajjon mit tegyen. Ő is ember, mint mi, ő is egy társadalomban él velünk: embertársunk. Ő nem tud munkát kapni, mert nincs hol, — tehát haljon meg éhen. Nem! Ő élni szeret ép úgy mint mi, akiknek van munkánk s ő is ragaszkodik életéhez. Meghalni nem akar, hanem tesz ő más egyebet: lop kenyeret, hogy éhen ne haljon szeretteivel együtt. És vajjon nem mindennek oka-e a gazdasági pangás folytán elő állott munkahiány? Minden közelebbi meggondolás nélkül rámondhatjuk az igent.

El lehetünk tehát készülve a lopások sokaságára, el lehetünk készülve arra, hogy a bűntények száma óriási mértékben fog szaporodni. Mindezeknek közelebbi s távolabbi oka a mai gazdasági pangás s az ennek nyomában járó munkahiány s az ezt követő nyomor. Ép ezért, mivel a bűntények előidéző okai nem egészen tisztán az illető egyén fizikumában rejlő okok által idézettek elő, hanem egy mindnyájunkat közletről érintő alapbántalom által, melyet teljes erőnkkel összetartva valami módon enyhítenünk kell, ha nem is a jelenre vonatkozóan, de legalább a jövőre nézve apasztanunk kell a bajok számát. Ennek több oldalról kell megtörténnie. Első és legfőbb teendő oly munka létesítése, mely oly időben is tudja az embert foglalkoztatni, amikor a víz s más akadály ezt meg nem engedi. Mi lehet más, mint a felhasználatlanul heverő erők gyárakban való összegyűjtése. Oly gyárak létesítése, mely a végzendő vagy a nem végezhető mezei munka után kenyeret adna a munkásnak s nem kényszerítené bele vagy az éhenhalásba vagy pedig abba, hogy bűntény útján szerezze meg az élete fentartásához szükséges létfenntartás legminimálisabbját: a kenyeret. Ki merem mondani, hogy mindazok, kik ezt az előfeltételt megtudnák valósítani s még sem teszik, nagyobb mértékben követnek el bünt, mint azok, akik lopnak vagy más büntetést követnek el, csupán azért, mert élni szeretnének. Ez csak éppen az egyik s nagyobb szabású munkaalakalom előidéző ok. Vannak azonban ennél kisebbmértetű, de hasonló eredményt felmutatni tudó s a kirívó munkahiány megszüntetését maga után vonó üdvös s könnyen megvalósítható vállalatok.

Zsebredugott kezekkel s a teljes téflenség betegségében tengődve semmit sem tudunk elérni. Jólétünk fokozott emelkedése embertársaink hasonnemű jólététől függ, ha mindig és mindenhol csak pusztá szemléltői marandunk az adott okok s okozatok betegesen sivár helyzetének, — akkor legyünk elkészülve mi is a hasonló sorsra. Napirenden

fognak lenni a vagyon elleni bűntények s az annak elkövetője nem fog visszariadni az eszközöktől, mert a célja — az élni akarás — szentesíti az eszközeit.

Dr. Fodor Endre.

Városi közgyűlés.

Mult hó 30-án Szászváros város képviselőtestülete rendkívüli közgyűlést tartott a „Transsylvania“ vendéglő disztermében. A tagok — mint rendesen — nem nagy számban jelentek meg, de a megjelentek igazán meleg érdeklődést mutattak a gyűlés iránt, amely csak úgy hővelkedett a különösebbnél-különösebb fordulatokban.

A tárgysorozat előtt az elnöklő polgármester bejelentette, hogy szabadságából csak 14 napot véve igénybe hazajött s állását újra elfoglalta. Bejelentette azt is, hogy a központi választmány a megüresedett képviselőtestületi tagsági helyekre első sorban dr. Szöllősy Jánost, másodsorban Matyas Mátyás jelölte behivandóknak. Az eltávozott Bihary Ödön főmérnök helyére a sorrend szerinti póttag fog kerülni. Jelenté továbbá, hogy a fausztatás nemsokára megkezdődik s akkor az ölenként ára a fatelepről házhoz szállítva a bükkfánál 32, a tölgyenél 28 K lesz.

Ismertette továbbá az alispánnak a kolera ügyében kibocsátott leiratát, mely után dr. Muntean Aurél interpellált a Boszniából hazaérkezett katonák (rezervisták) kellő fogadtatásának a város részéről történt elmulasztása tárgyában. Ugyanis Szászváros városa, miért, miért, nem fogadta a hazatérő katonákat, ami annál szembetűnőbb volt, mert mindenütt az országban a 9 hónapon át családjaiktól elszakadt s nehéz szolgálatot teljesítő hazaérkező katonákat fényes fogadtatásban részesítették. Miért maradt el Szászváros város részéről a fogadtatás? Talán csak akadt volna a városnak egy pár koronája, hogy az esetleges fogadtatási költségeket fedezze. Miért történt ez az ignorálás?

Polgármester nézett jobbra, nézett balra s végül kijelentette, hogy dr. Munteannak sértő kifejezését (ignoráció) vissza utasítja s hogy a városi hatóság és katonaság között jó viszony áll fent. A fogadtatás elmaradásának oka az, hogy a hazaérkezéskor nem kapott „hivatalos“ értesítést. A közgyűlés a választ nem vette tudomásul, úgy szintén a dr. Szöllősy János az utcák tisztántartására vonatkozó interpellációjára adott válaszát sem s napi rendre tüzte ki ezt. Kétes Sándor szóba hozta a „városi cséplőgépet“, amelyet a polgármester a képviselőtestület előleges beleegyezése és tudta nélkül vett meg csekély 3000 K-ért (7000 K-át ér?). Kifizetődik-e a cséplés? A polgármester igenlő válaszát és magyarázatait nem vették tudomásul s azt is napi rendre tüzték ki.

Ezek után következett a tárgysorozat első pontja: a bor- és husfogyasztási adók megváltása. A képviselőtestület — miután az előző gyűlésen kevesen voltak — az előbbi határozattól eltérve 16.000 koronát ajánlott fel megváltási összegül. Egy kissé ezt az összeget is soknak találjuk.

Tanács jelenti, hogy a szeptemberi fizetésekre nincs pénz a pénztárban; indítványozza, hogy a városrendezési alapból 5000 K átfutó kölcsön vétessék föl a fizetések teljesítésére. Elfogadtatott dr. Szöllősy azon pótindítványával együtt, hogy a jövő gyűlésre részletes kimutatást kell készíteni arról, hogy a költségvetés egyes tételeinél hol van tullépés idáig és hol van még készlet.

Bohatic városi mérnök előadása alapján elhatározott, hogy a kaszárnyakutak

helyreállítására a költségvetésbe beállított 500 K összeg 1000 K-ra emeltesse föl.

A tanács jelenti, hogy a kaszárnyában 36 katonaló és a gépfegyverosztályok részére egy körülbelül 100 méter hosszú istállóra, illetőleg szinre van szükség. — Az építkezésre szükséges 30,000 K, melynek a bérjövödelem képezi ellenértékét, megszavaztatik.

Ezután következett a nagy bomba, amely nem sült el. T. i. a városi mérnök elkészítette a partjavítások terveit és költségvetését, mely kerek számban 27,000 K-át teszen ki. A tanács hozzáütött még néhány apróbb tételt, közöttük most az év végén, előre nem láthatókra 1100 K-át, s kerek számban 30,000 K szükségletet mutat ki. Mivel ennek fedezésére más forrás nincs, 25% pótadónak kirovását indítványozza pótlólag ez év terhére. Ez indítványhoz az állandó választmány is hozzájárult. Ennek dacára az indítványt, különösen a román tagok heves tiltakozással fogadták. Dr. Munteán és dr. Vlád Aurél heves beszédben keltek ki a pótadó terv ellen s indítványozták, hogy a már megszavazott 90,000 K kölcsönből kell e kiadást egyelőre fedezni.

A polgármester bármennyire is érvelt a pótadó mellett, a gyűlés névszerinti szavazással 24 szóval 11 ellen a dr. Munteán indítványát fogadta el.

Több apróbb ügy elintézése után a gyűlés véget ért.

* * *

A pótadó behozatala évről-évre kísért és fog kísérteni. A város első rendű és rangu fontos szükségleteinek kielégítésére nincs fedezet. Szomorú, de való. Két megoldás van: vagy pótadó, vagy pedig a jövedelmek fokozása és a kiadások apasztása. Reális és a való tényeknek megfelelő költségvetést kell csinálni, hogy ne kelljen állandóan a költségvetési kiadási tételeket „muszáj“-ból áthágni.

A városfejlesztési politika pénzbe kerül. Hogy mikéot teremti elő a város az erre szükséges pénzt az mellékes, de pénz kell, mert e nélkül ma holnap bátran nagyközséggé alakulhatunk át s Kutya bagossal egy sorba kerülünk. E maradi városnak kapuit meg kell nyitni az idegen forgalomnak, a kereskedelemnek, az iparnak stb. E végből olyan befektetéseket kell csinálni, amelyek előidéznek és maguk után várják a forgalom megnövekedését. Vasuti állomás közelebb hozása, avagy hozzáférhetőbbé tétele, köztisztaság, kórház, közfürdők, vásárcsarnokok, stb., stb., mind meg annyi megoldásra váró, de pénzbe kerülő ügy, melyek nélkül Mucsává süllyedünk.

NAPI HIREK.

— **Kinevezések.** A kereskedelmi miniszter Kugel Marcel trencsényi áll. mértékhitelcsillagot a dévai áll. mértékhitelcsillag hivatalt főnökévé nevezte ki. A pénzügyminiszter Andersen Aladár végzett joghallgatót segélydíjas pénzügyi fogalmazó-gyakornokká nevezte ki a dévai pénzügyigazgatósághoz. A kolozsvári itélőtábla elnöke ifj. Hajtmán Pál végzett joghallgatót a dévai kir. törvényszékhez díjas joggyakornokká nevezte ki.

— **Kinevezés.** A vallás- és közoktatási miniszter Rozsondai Viktor székelyudvarhelyi ref. gimnáziumi h. tanárt, lapunk munkatársát, volt Kún-kollegiumi h. tanárt a fogarasi állami főgymnáziumhoz helyettes tanárrá nevezte ki. Gratulálunk!

— **Kitüntetés.** A nyugalomba menő Borostyányné Schnegon Vilma visszavonul-

lási utját, — amint a hivatalos lap közli, — bearanyozta a királyi kegy. A közoktatásügy terén szerzett érdemei elismerésül arany érdemkeresztel tüntette ki a király. — Az ünnepélyes átadás részleteit későbbben fogják megállapítani.

— **Eljegyzés.** Schrantz Károly homorobenei evang. lelkész eljegyezte özv. Kootz Frigyesné kedves és bájos leányát, Helént. Gratulálunk!

— **Erdőgondnokság átvétele.** A szászvárosi kincstári erdőgondnokságot Szabó Ignác főerdőmérnök a mult hét folyamán vette át Biharj Ödön főmérnöktől, ki mult pénteken távozott el Szászvárosról. Szabó Ignác szeptember 1-jén kezdte meg hivataloskodását Szászvároson.

— **Ifjúsági istentisztelet.** F. hó 7-én vasárnap, a ref. templomban a rendes templomozás idején, ifjúsági évmegnyitó istentisztelet lesz, mely alkalommal a szent beszédet Bodor János I. lelkész fogja tartani.

— **Megbízás.** A vallás- és közoktatásügyi miniszterium Reichné Guttmann Margit rajztanítónőt a szászvárosi áll. polg. leányiskolánál rajztanítónői teendőket ellátásával megbízta.

— **Alapítvány.** A közoktatási intézeteknek s így éppen a Kún-kollégiumnak nemes hivatása s e hivatásnak méltóképpen való teljesítése mind több megértésre talál a közönség körében, melynek egyes nemesen érző tagjai gyakran adják tanujelét áldozatkészségüknek, kiki erejéhez mérten. Nem régen tett igen szép alapítványt Kovács Gyula nyug. miniszteri tanácsos és neje, ugyisint Ribiczey Ádám nyug. pénzügyigazgató boldogult neje, festertreui Riebel Mária nevére, majd a néhai dr. Schul Gyöző ügyvéd, a kollégiumnak volt jeles növendéke s ezeken kívül még több kisebb-nagyobb adomány folyt be, melyeknek célja a jó magaviseletű, szegény sorsu magyar fiúk támogatása, fölsegítése. E nemes cél szolgálatába állott egy a városunktól távol álló Takarékpénztár, még pedig a Hátszeg székely Hunyad megyei Első Takarékpénztár, amidőn a kollégium előjáróságához intézett levelében bejelenti, hogy egyelőre 8 éven keresztül fedezi egy jó magaviseletű hunyad megyei, első sorban Hátszeg városi és járási magyar fiu összes (bennlakás, étkezés stb.) költségeit, amely összeg évenként meghaladja a 350 K-t. A Hunyad megyei Első Takarékpénztár Igazgatóságának e nemes cselekedete önmagát dicséri, dicséretére válik a hazafiasan és emberiesen gondolkozó Igazgatóságnak, mely a rideg számokon fölül emelkedve példát mutatott és bebizonyította, hogy megértette és átértette úgy a Kún-kollégium nemes, nemzeti, valamint a saját társadalmi, hazafias hivatását!

— **Évmegnyitó.** A Kún-Kollégium ünnepélyes megnyitása f. hó 4-én, csütörtökön délelőtt 11 órakor volt, mely alkalommal a tanuló ifjúságon kívül néhány érdeklődő szülő is megjelent, ámbár nagyon csekély számmal. Az ünnepélyt közének nyitotta meg, majd Tankó Béla magas szárnyalásu imája következett, mely után Csürös Pál igazgató tartotta meg tartalmas, az ifjúság szívéhez-lelkéhez intézett magvas beszédét, melyben a tanuló ifjúságot a kötelességérzet és általában az ifjui erények ápolására hivatá. Ezután az ösztöndíjak és pályatételek föl olvasása következett, mire az ünnepély a Himnusz éneklésével véget ért.

— **Tanulmányut.** A vármegyei tisztviselők országos egyesület a jövő hónapban tanulmányi kirándulást tervez Németországba.

— Vármegyénkből Csulay Lajos h. alispán, ifj. Lázár Farkas körösbányai főszolgabíró és dr. Gerbert Ottó II-od főjegyző vesznek részt a tanulmányutban.

— **Az „Astra“ erdélyi román közművelődési-egyesület közgyűlése.** Nagy ünnepségek színhelye lesz Szászváros f. hó 13, 14. és 15-én. Az „Astra“ román közművelődési-egyesület ekkor tartja évi rendes közgyűlését, mely alkalomra a helybeli és környék románsága nagy számban fog megjelenni. Romániából s más megyékből is már eddig is számosan jelentették be megjelenésüket. A meghívókat már a mult héten szét küldték. Az ünnepség programja a következő:

Szombaton, szept. 13-án, d. u. lesz a központi bizottság fogadása és este 8 órakor ismerkedési estély a Központi szállodában.

Vasárnap, szeptember 14-ikén:

- Reggel 7 $\frac{1}{2}$ órakor istentisztelet a gör. kel. és gör. kath. templomokban.

- 10 órakor az Asociatiunea első ülése a Központi szálloda termében.

- 12 órakor az ipari egyesület, a gazdasági egyesület és a Szászvárosi szöv. műhely által rendezett kiállítások megnyitása a Transilváni szálloda termében.

- 1 órakor közebed a Központi szálloda termében.

- 2 $\frac{1}{2}$ órakor néprajzi menet. A menet a gör. kel. templomtól indul és a következő utcákon halad át: Országút, Piac, Sétátér-utca, azután a kishegyen mutatvány táncsal.

- Ese 8 $\frac{1}{2}$ órakor hangverseny a Központi szálloda termében.

Hétfőn, szeptember 15-ikén:

- Délelőtt 9 órakor a Központi szálloda termében az Asociatiunea II. ülése.

- 1 órakor ebéd a Központi szálloda termében étlap szerint.

- 4 órakor ugyanezen helyiségben a tudományos és irodalmi osztályok ünnepi ülése. Dr. Dragomir Silviu és dr. Radu Joan értekezései.

- Este 9 órakor táncmulatság a Központi szálloda termében.

Megjegyzés. A kiállítás nyitva lesz az ünnepélyek tartama alatt d. e. 9—12 és d. u. 2—6 óráig.

— **Román pénzügyi almanach.** Az Astra idei közgyűlése alkalmából pénzügyi almanach fog megjelenni, mely a hazai román pénzügyintézetek mult évi működését ismerteti. Az almanach adatai szerint Magyarországon a mult évben 148 román pénzügyintézet működött, melyeknek alaptőkéje összesen 34.127,372 korona, tartalékalapjuk 12.876,197 kor., betét 113.358,172 korona, váltóleszámitolás 117.541,855 korona, tiszta haszon 4.081,764 korona volt.

— **Adomány.** Simon Ferenc ny. kollégiumi igazgató 20 K-át adományozott a Kún-kollégiumnak azzal, hogy azt az 1913—14. tanévben a francia nyelvből legjobb előmenetelt tanusító tanulóknak megjutalmazására fordítsák.

— **Szanatorium Báznafürdőn.** A jodsós vizéről és földgázairól ismeretes erdélyi fürdőben — mint értesülünk — jól felszerelt és jól fűthető sanatorium létesült dr. Eisenmenger Rezső orvosi vezetése alatt. Az intézet április 1-től december 15-ig van nyitva. A sanatoriumba fölvetetnek és speciális gyógykezelésben részesülnek következő betegségekben szenvedő egyének: anyagesere bántalmak, mint cukorbetegség, elhíjasodás, sápkór, kőszvény, vérszegénység. Általános gyengeség, mirigybetegség, görvélykór mindenféle nyilvánu-

lása, angolkór, izom és irületi csusz, szivbántalom, ütérkeményedés, vesebaj, dugulás, idült has- és mellhártyalob. Különböző női bajok; csont és izületi betegségek, zsugorodás, csonttörés utáni nehézségek. Bőrbetegségek közül: idült elkerema, bőrfekély, alszár-sebek, psoriasis, lupus, Lichen, viszketés. Idegbajok, mint ideggyengeség (Neurasthenia), álmatlanság, sziv- és gyomoridegesség, migrám, isehias, hüdések, benuások, gyermekhüded, gerincbántalom, siphylis (vérvizsgálat). Az intézetbe nem vétetnek föl: tüdőgümőkór, heveny fertőző vagy ragályos betegség, epsileptia vagy elmezavarban szenvedők. A napi teljes ellátás (pentio) fürdő idényen kívül 6—7 K, idény alatt 8—10 K. Prospektust kívánatra ingyen küld a sanatorium gondnoksága.

— **Ijesztő pisztoly vagy revolver?** Mondhatni szerencsés kimeneteli kalandon ment át f. hó 3-án este féltíz órakor egy, a piacon sétáló kis társaság. Dr. Balogh János kir. járásbíró és neje, Orbán Lajos gimn. tanár és neje éppen a Lészay-féle ház előtt tartottak, amidőn egy sivitás és revolver durranás megállásra készítette őket. Szinte érezték a golyó süvöltését, amely fejük felett mintegy 2 arasznyira ütődött a falba. A golyó egy gesztenyefa levelet is ketté vágott s a levél szép csendesesen magakörül forogva hullott alá, jelezvén, hogy tényleg egy éles golyó volt a magja a lövésnek. Dr. Balog rögtön a piac közepé felé sietett s a Transilvania előtti piac részen ott találta Ábrahám Számi mészáros és Szőcs Ferenc városi hivatalnokot. Más lény a közelben nem volt csak később jött oda Ifj. Papp András h. rendőrkapitány, Dr. Balog megkérdezte, hogy ki lőtt? Tagadó választ kapott, majd pedig azt, hogy ijesztő pisztollyal lőttek. Erélyes fellépésére azonban kiderült, hogy Ábrahám Számi revolvere sült el véletlenségből és pedig a zsebében. A golyó a földre egy köhöz vágódott s onnan iv alakban repült aztán a már jelzett helyre. Valószínű, hogy ez így is történhetett, büntényről szó sem lehet, de ez nem vigasztaló, mert könnyen megeshetett volna egy halálos kimeneteli baleset. Ábrahám — aki különben csendes, jóra való polgára a városnak — fegyvertartási engedélyét be kell vonni s szigorúan megbüntetni, mert az már mégsem járja, hogy csendes békés és rendes időben is, az ember csak életveszelelemmel merjen sétálni a 120 ezer koronába kerülő városi administratív felügyelete és vezérlete alá helyezett városban. A zseb-ben hordozható fegyvertartási engedélyek kiadása körül jó lesz több ovatosságot tanusítani. A rendőrség Ábrahám Számi ellen megindította az eljárást.

— **Zenekonzervatorium Szászvároson.** Amint értesültünk, Szászvároson f. hó 10-én Schmidt Albert általános és előnyösen ismert karmester igazgatása és vezetése alatt, egy zenekonzervatorium nyílik meg az országuti Holicer-féle házban. Schmidt karmester a zongora és az összes zenei elméletet fogja tanítani, míg a szintén előnyösen ismert Wéber József katonakarmester a hegedű és fuvó hangszerek tanítását fogja el látni. A konzervatorium két osztályra oszlik: kezdők és továbbképzők iskolájára: A tanítás rendszeres és egymással kapcsolatos úgy, hogy egy tőkéletes kiképzés feltétlenül elérhető. Érdeklődők Schmidt igazgatónál bővebb felvilágosítást kaphatnak írásbeli megkeresésekre is. Prospektussal szivesen szolgál bárkinek a Konzervatorium igazgatója.

— **Algyógyi hírek.** Mult hó 30-án, mint már jelezve is volt, az Atletikai-club tagjai gyűlést tartottak. Ez alkalommal a szép szám-

mal egybegyűlt tagok az alapszabály-tervezetet a helyi viszonyoknak megfelelőleg meg is alkották. Az alapszabályok jóváhagyás végett közelebről be lesznek terjesztve a belügy-miniszteriumhoz. — Ugyan múlt hó 30-án a predaáli határrendőrség táviratban értesítette járásunk szolgabíróságot arról, hogy egy Bucsumán Jakabné algyógyi lakos, Romániából, kolera fertőzött vidékről haza jött. Nevezett Predaálon fertőtlenítették és aztán fedezet mellett utazott a Romoszi vasuti állomásig, hol a vonat megérkezésekor a járási orvos és a község előljárósa körül kirendelt tagok azonnal őrizetbe vették és Algyógyon egy teljesen elkülönített, fertőtlenített és őrizet alatt levő házban helyezték el. Karácsonyi Miklós járási orvos, fáradságot nem kimélő buzgósággal naponként 3—4 meglátogatta az elkülönítettet s örködött a különben kifogástalan rend felett. Mint haljuk, az elkülönítettet ma felfogják menteni a vesztégár alól.

— **Községi tisztviselők országos szervezkedése.** A Községi Tisztviselők Országos Egyesülete az egész országban megkezdte nagyszabású szervezkedését, hogy a közigazgatási reform előtt minden tekintetben megismerhesse a községi tisztviselők felfogását, kívánságát és sérelmeit. Az egyesület vezetősége Ferény Antal elnök és Karácsony Gyula, illetve ifj. Szokol Gyula egyesületi titkárok által minden vármegyében, illetve minden főszolgabírói járásban tartandó gyűlésen képviselteti magát és hogy ezt megtehesse, ezúton kéri a községi tisztviselőket, hogy hatáskörükben kövessenek el mindent a központtal egyetértőleg megállapítandó határnapon tartandó gyűlés sikerében. Az egyesület központja Budapesten, VII. Damjanich-utca 56. sz. a. van, hol úgy a szervezésre, mint bármely más ügyre vonatkozó felvilágosítást a legnagyobb készséggel megkap minden érdeklődő. Tagul szintén a központnál lehet jelentkezni, míg a tagsági díj, vagyis évi 4 korona, közvetlen az egyesület pénztárnoka: Brust János címére (Overbász, u. p. Ujverbász. Bácsbodrogmegye) küldendő be. Az egyesületnek tagja lehet minden községi és körjegyző, al- és segédjegyző, irnok, díjnok, végrehajtó, orvos, állatorvos, pénztári ellenőr, mérnök, rendőr tisztviselő, gyakornok, anyakönyvvezető stb. Az egyesület kebelében közigazgatási, közegészségügyi, állategészségügyi, közsédrendezési és közrendészeti szakosztályokat állít fel, hogy az évtizedeken keresztül elhanyagolt községi és ezek tisztviselőinek érdekeit hathatósan felkarolja és a kormány-nál ezeknek az érdekeknek szószólója legyen.

— **Az erdélyi szászok Romániában** Honigberger bukaresti ág. ev. lelkész adatai szerint Bukarestben az 1912. év végén összesen 5000 erdélyi szász tartózkodott. Az 1786. évben 200, fél századdal később ennek kétszerese volt az erdélyrészi szászok száma Bukarestben. Az 1850. évben 1000, az 1870. 2000 és az 1890. évben 3000 volt a szászok száma.

— **Véres statisztika.** Egy porosz generális most teszi közé egy katonai szaklapban azt a statisztikát, melyet a balkáni háború áldozatairól készített. A véres számoszlopok lehetőségig hitelesek és elsőnek nyujtanak tiszta képet a testvérháborúban elpusztult energiákról, amelyet valamennyi hadviselő felet meggyöngítettek. Törökországt halotakban, sebesültekben és eltűntekben 150,000 embert veszített; Szerbia 73,000 embert veszít; Görögország pedig 48,000 embert. Montenegrónak 12,000 katonáját és népfelkelőjét pusztította el a háború. Bulgária járt a legborzalmasabban az összes hadviselő felek között, ez első háborúban is a bolgárokat tizedelte leginkább a háború, 73,000 ember pusztult el a csatasíkon, a második háború azonban már katasztrofális volt, negyedrészre pusztult el az ország egész fegyverfogható férfilakosságának. A háborúban 426,000 ember sebesült meg és tűnt el, a többi emberáldozatról még nem lehet hiteles statisztikát készíteni. Romániának és a Monarchiának is több száz katonájába került a mobilizáció.

— **Betörés a templomba.** Algyógyról jelentik, hogy f. hó 2-án éjjel Krajnik Miklós mádai lakos betört a ref. templomba s onnan egy értékes urvacsora-asztalterítőt és a templomperselyt elvitte. Az eljárás ellene megindult.

— **1913. évi augusztus havi adóbefizetési eredmény a szászvárosi kir. adóhivatal kerületéből.** Egyenes adó és hadm. díjából 29492.63 K, Fogyasztási és italdóból 27625.17 K, Jog. bélyegilleték és illeték egyenértékből 4356.39 K, Dohányjövédékből 19601.58 K. Az 1912. augusztus havi befizetési eredménnyel összehasonlítva, az idei augusztus havi eredmény Egyenesadónál kevesebb 11549.90 K, Fogyasztási és italdónál kevesebb 7819.78 K, Jog. bélyegilleték és illeték egyenértéknél kevesebb 1969.70 K, Dohányjövédéknél kevesebb 8277.75 korona.

— **Panasz a villanyvilágítás ellen.** Vettük a következő sorokat: Tek. Szerkesztő ur! Mi az oka annak, hogy a város villamos vállalata egész nap ad áramot s az utcákat felesleges fénybe borítja, holott éjjel, amikor szükség van a világosságra, nagyon gyakran már 12 és 1 óra között teljesen sötétségbe borítja a várost?!... Tisztelt Panaszos ur! Ezt mi is kérdezzük, de kielégítő feleletet csak a „sóhivatalban“ kaphatunk reá. Annyit azonban mi is állítunk, hogy a villanyvilágítási vállalatot első sorban világítás céljából vette meg „potom“ árért a város s csak akkor használhatja cséplőgép hajtására az erőt, ha ez által az éjjeli világítás nem szenved hiányt. Szerintünk a nappali áramhoz ugyanannyi munkaerő, szén, tűzifa, gépkopás és pénzbefektetés kell, mint az éjjeli áramhoz. Vajjon a nappali áram meghozza-e azt, amit az éjjeli?! Ha nem, akkor kára és vesztesége van a városnak, hiszen a nappali szolgáltatást éjszakára hagyva jobb üzletet csinál, mint így.

— **Csőd.** A dévai Szócs F. Lajos cég csődjét követte a vele kapcsolatos Bogdán Miklós cég csődje. A bíróság m. hó 24-én mondotta ki a cég ellen a csődöt, csődtömegmondnokul épen a csődök kapcsolata miatt dr. Sándor Sándort, helyettesül pedig dr. Hollós Vilmost nevezte ki a törvényszék.

— **Figyelem!** Az 1913: XX. t.-c. 2. § értelmében minden gazdasági géptulajdonos bárminő gazdasági gépe mellett alkalmazott összes munkásokat 100 korona büntetés terhe mellett az Országos Gazdasági Munkáspénztárnál köteles baleset esetére biztosítani, akár mint vállalkozó másnak gazdaságában végeztet gépével munkát. A biztosításra való felvilágosítást megadja s a bejelentést felveszi a városi tanács, a községi előljáróság.

— **Beiratkozások.** A Kún-Kollegiumban szeptember hó 1—4-ig tartottak a beiratkozások, mely idő alatt a 8 gimn. osztályba összesen 350-en iratkoztak be, mégpedig az I. a) osztályba 33, I. b) osztályba 33, II. osztályba 70, III. osztályba 50, IV. osztályba 55, V. osztályba 32, VI. osztályba 24, VII. osztályba 27, VIII. osztályba 26. A Kún-Kol-

legiummal kapcsolatos elemi iskolába pedig 164-a beiratkozottak száma úgy, hogy az összes létszám 514.

— **A „Szászvárosi Athletikai-club“** újra feléledt, 13 új taggal szaporodott. Jövő számban bővebbet. Addig is beiratkozni lehet a club titkárnál, vagy Bilich Nándor és Róna Miklós uraknál.

— **A székelyudvarhelyi ref. kollégium** új gimnázialis épületének felavatása szeptember 10-én lesz. Dr. Kenessey Béla ref. püspök is leutazik ez alkalomból Udvarhelyre. Az ünnepély programja gazdag. Délőtt 10 órakor kezdődőleg ünnepélyes istentisztelet a templomban, hol az alkalmi beszédet a püspök ur mondja. Templomozás után az ünnepély folytatódik a tornacsarnokban, ami egyúttal összekötetik az iskolai év megnyitásával. Este vallásos estély is lesz.

— **Védekezzünk a kolera ellen.** A belügyminiszter szigorú rendeletet adott ki a napokban az összes közigazgatási és városi hatóságoknak a kolera védekezés ügyében. A belügyminiszter szigorúan rendelkezik az élelmi cikkek valamint a piaci gyümölcsök előzetes orvosi vizsgálatáról, s különösen inti a városi illetékes orvosokat arra, hogy mielőtt az élelmi cikkek árusításra kerülnek előzetesen orvosilag behatóan felülvizsgáltsanak. A rendelet I. része így hangzik: „120337/1913. bm. számú körrendelet VII. d. koleravédekezés tárgyában. Az ország egyik déli törvényhatóságából jelentett gyanus, de bakteriológiai vizsgálattal meg nem állapított koleragyanus betegedési esetek, valamint különösen a kolerának a balkán államokban, nevezetesen Szerbiában való terjedése, melyet a még mindig tartó hadi mozgalom és a jelen évszak viszonyai még inkább előmozdítanak, a kolera behurcolás veszélyével szemben fokozott éberségre intenek. Habár veszedelem ez időszert még nincs és jóllehet meg vagyok győződve arról, hogy a kolera behurcolásának és továbbterjedésének megakadályozását, illetve elfojtását célzó intézkedéseket a cím az e részben fennálló rendeletek értelmében a kellő gyorsasággal és erélylyel fogja végrehajtani, a fenyegető közvetlen veszély pillanatában szükségesnek tartottam mégis, hogy a cím figyelmét még egyszer a legszigorubbán fölhívjam arra, hogy a kolera ellen való védekezésről szóló 1911. évi 110,000 számú szabályzatban előírt hatósági intézkedéseket idejekorán a szigorú ellenőrzés gyakorlása mellett tegye meg, amennyiben erre szükség volna haladék nélkül tegyen előterjesztést hozzám az iránt, hogy ezen szabályzatot a szükség szerint való példányszámban innen azonnal leküldhessem.“

— **Értesítés.** Van szerencsém a nagyérdemű közönség b. tudomására hozni, hogy Műtermemet teljesen új gépekkel szereltem fel, annyira hogy a nagyérdemű közönség legmesszebbmenő igényeit is kielégíthetem. Elvállalok régi képekről nagyítás és olajfestményeket, azonkívül bárminemű e szakba vágó munkát. Pártfogóimnak és a nagyérdemű közönségnek jóindulatába ajánlom magamat, kiváló tisztelettel Róna Jenő fényképész, Szászváros Vásár-utca 4 sz.

— **Csőd.** A hosszú pénzügyi krízis városunkból újabb áldozatot szedett. Benkő Lajos volt szászvárosi, jelenleg vajdahunyadi szabó és kereskedő ellen nyitott csődöt a dévai kir. törvényszék. Szomorú hír biz ez s ideje volna, hogy már javulásról is irhassunk, mert úgy lassankint minden eluszik.

— **Összeházosodott ügyvédek.** Az egyik ügyvéd persze nő: Miropolsky Ilona párisi ügyvédnő házasságra lépett Strauss Raymond párisi ügyvéddel. Az anyakönyvvezető előtt mindketten ügyvédi talárban jelentek meg.

— **A brádi gimnázium.** A nagyszabású konzisztórium legutóbbi ülésén elhatározta, hogy a brádi gimnázium építését megkezdi. Az építés céljára tudvalevőleg Stroescu Vazul beszarábiai román milliomos 100000 koronás alapítványt tett.

— **Kényelmes családi lakás kiadó** Szászvárosban a Klastrom- és Kovács-utca sarokház emeletén. Áll: 4 szoba, előszoba, konyha, kamara és a szükséges mellékhelyiségekből. Az udvaron kitűnő ivóvíz van és a telek parkra rug. Értekezhetni: Bocz Sománál, Szászváros.

IRODALOM.

B. Szabó István verses kötete.

A Déván megjelenő „Hunyadvármegye“ c. megyei lap társunk felelős szerkesztője. B. Szabó István költeményeiből egy kötetre valót válogatott össze, a mely a közeli napokban hagyja el a sajtót, hogy kilépjen a nyilvánosság elé. Az irodalmi becsü munka ismeretét és bírálatát jövő számunkban közölni fogjuk, addig csak azt mondhatjuk, hogy a ki B. Szabó István eddig megjelent verseiből csak egyet is olvasott, meggyőződhetett az ő irói kiválóságáról.

A szerző a következő előfizetési felhívást bocsájtotta közzé:

„Amit egy sirdomb beszél“ cím alatt gyűjtöttem össze ama verseimet, amelyek az utóbbi 5 év alatt a szerkesztésben megjelenő „Hunyadvármegye“ című lapban, valamint az ország más lapjaiban napvilágot láttak és amelyre most előfizetést nyitok.

A kötet első részében életem Kálváriáján fakadt verseimet helyeztem el, azokat, amelyek egy sokat szenvedett asszony sirhalmára íródtak koszorúul.

A másik rész hazafias és társadalmi irányzatú verseimet foglalja magában.

A mű szeptemberben jelenik meg Hirsch Adolf dévai könyvkereskedő cég kiadásában, diszes kiállításban.

Ára fűzve 2 korona.

Déva, 1913. év augusztus hó 15-én.

B. Szabó István,

a „Hunyadvármegye“ szerkesztője.

A mű megrendelhető a szerzőnél Déva (közkórház).

CSARNOK.

Amit egy szív beszél...

Neked az mindegy
Ha szeretnek, ha gyűlölnék...
S még az is mindegy,
Ha szívek is összetörnek,
összetörnek...

Neked hű s igaz
Lélek, ... könnyek ... mind
[hasztalan ...]

Neked az nem fáj,
Mi mást gyötör s ha boldog-
[talan,
boldogtalan ...]

Te vig s boldog vagy,
Én ezt hirből sem ismerem...
Zord utaimon
Csak fájdalom, csak kín terem,
csak kín terem...

A boldogságom
Kapui betéve s zárva...
Egyedül bolygok
A földtekén, mint az árva,
mint egy árva...

Ideált várok,
Kit szeressek, s ki szeressen,
Ki szerelmével
A könnyeimre fátyolt vessen,
fátyolt vessen...

Te vagy az? Te vagy,
Oh szánakozz s oh légy hivem...
S meglásd, imámra
Megerseret s megáld az Isten,
megáld az Isten...

Baár Tibor.

HIRDETÉSEK.

Kerestetik egy megbízható jó csapos százalékos díjazással egy kitűnő menetelő, szép és kellemes berendezésű **szatócs- és korcsma-üzletbe Szászvárosban.** — Cim megtudható e lap kiadóhivatalában.

73. 1-3.

Üzlet-átadás! Egy **guradobrai** kereskedő, vegyeskereskedését önálló vezetésre nőtlen fiatalembernek átadni óhajtja. Szükséges tőke 300—400 korona. Érdeklődőknek közelebbi felvilágosítást nyújt **Dr. Óvári Gyula** szászvárosi ügyvéd.

76

Sz. 1033/1913. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szászvárosi kir. járásbírósnak 1913. évi Sp. II. 37/4 számú végzése következtében dr. Orbonás Szevér ügyvéd által képviselt Herlea Adám javára 300 korona s jár. erejéig 1913. évi augusztus hó 1-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 700 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: ókrók, fa stb. nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírósnak 1913. évi V. 553 számú végzése folytán 300 korona tőkekövetelés, ennek 1908. évi március hó 6-ik napjától járó 5% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 90 K 15 fill.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig Felkenyérén, alperesek lakásán leendő eszközölésére 1913. évi szeptember hó 10-ik napjának d. u. 1/24 órája határidőül kitézetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 0. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1913. évi augusztus hó 27-én.

79

Gödri Jenő,
kir. bír. végrehajtó.

Sz. 3073/1913. tlkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A szászvárosi kir. járásbírósnak mint tlkvi hatóság közhírré teszi, hogy az Ardeleana pénzüntézet r.-t. végrehajtónak 500 K 99 fill. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében, a szászvárosi kir. járásbírósnak területén levő, a kosztiesdi 33 sz. tljkvben A † 3 rdsz. 121 hrsz. 56 K, 4 rdsz. 124 hrsz. 36 K, 5 rdsz. 128, 129, 131 hrsz. 67 K, 7 rdsz. 179 hrsz. 10 K, 9 rdsz. 192 hrsz. 24 K, 18 rdsz. 1088 hrsz. 54 K, 19 rdsz. 1090 hrsz. 54 K, 20 rdsz. 1097 hrsz. 25 K, 22 rdsz. 1414 hrsz. 94 K, 25 rdsz. 1626 hrsz. 28 K, 27 rdsz. 1739 hrsz. 72 K, 28 rdsz. 1785 hrsz. 10 K, 29 rdsz. 176/1 hrsz. 48 K, 30 rdsz. 806/4 hrsz. 12 K, 31 rdsz. 1401/3 hrsz. 190 K, 32 rdsz. 1481/b/3 hrsz. 26 K, 33 rdsz. 1481/b/5 hrsz. 26 K, a ludesdi 677 sz. tljkvben A † 1 rdsz. 1262/1 és 1263/1 hrsz. 96 K kikiáltási árban úgy azonban, hogy a kikiáltási ár 6% -án alól el nem adhatók s a bánatpénz az árveréskor a vételár arányában kiegészítendő, az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1913. évi október hó 3-ik napján d. e. 9 órákor Kosztiesdi község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron a fent kitett feltételek szerint eladni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsértékének 10% -át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni.

Szászváros, 1913. évi június hó 6-án.

A kir. járásbírósnak, mint tlkvi hatóság.
Sebestyén s. k., kir. járásbíró.

A kiadvány hitelül: **Borsos Sándor,**
kir. tlkvezető.

75

Figyelmeztetés.

Mivel számtalan esetekben előfordult, hogy a céggel ellátva lévő és a tulajdonomat képező sörös-palackokat — úgy a helybeli, mint a vidéki közönség egyes tagjai eltulajdonítottak s azokat különböző célokra használják fel — kijelentem, miszerint sörös palackot sem a multban el nem adtam, sem a jövőben eladni nem fogok.

T. vendéglős és korcsmáros vevőimnek a sörös palackjaim csak kölcsönképpen adtnak el sörrel töltve, míg a sört kimérik, nem áll jogukban sörös palackjaimat bármily árban is eladni, habár az elkallódó palackok értéke általuk megfizetendő.

Mindezeknél fogva felkérem s egyuttal figyelmeztetni kívánom a nagyérdemű közönséget, hogy a jövőben, amennyiben bárkinél a tulajdonomat képező és céggel ellátott sörös palackot találják, mint jogtalan eltulajdonító ellen a büntető eljárás megindítása céljából lépéseket fogok tenni.

Szászváros, 1913. évi augusztus hó 6-án.

Schuleri Frigyes cég,

a kőbányai első magyar söröződe r.-t.
sörnagyraktár tulajdonosa.

74.

Sz. 4197/1913. tlkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

Hirsch Izidor kudzsiri lakos végrehajtónak Romosán György a Miklóse, neje szül. Mihó Mária kudzsiri lakos végrehajtást-szenvedett elleni végrehajtási ügyében, a kérelem következtében, a végrehajtási árverés 50 K hátralékos tőkekövetelés és ennek 1897. évi január hó 28-ik napjától járó 5% kamatai, 27 K 14 fill. már megállapított, valamint jelenlegi 17 K és a még felmerülő költségeknek, továbbá csatlakoztatott Ardeleana 250 K, 800 K s jár., Cugiereana pénzüntézet 268 K s jár. iránti követeléseiknek is kielégítése végett az 1881. LX. t.-c. 144. §. alapján és a 146. §. és vhn. értelmében, a kudzsiri 1486 sz. tljkvben A † 1 rend 877/a, 877/b, 879/a, 879/b hrsz. házhely és kertjére Romosán György a Miklóseknak 324 K, A † 2 rend 1255/2 hrsz. szántó 17 K, A † 3 rend 2020/2, 2021/2, 2022/2 hrsz. szántó 22 K, A † 4 rend 3191/1 hrsz. szántó 56 K, A † 5 rend 4146/1 hrsz. szántó 85 K, A † 6 rend 4711/1 hrsz. szántó 4 K, A † 7 rend 5566/1 hrsz. kert 23 K, A † 8 rend 5920/2, 5921/2 hrsz. kert 369 K, az u. o. 1535 sz. tljkvben Romosán György a Miklóse és neje szül. Mihó Máriaéknak A † 1 rend 5626/5976 hrsz. szántó 123 K kikiáltási árban úgy azonban, hogy a kikiáltási ár 2/3-adán alul el nem adhatók s a bánatpénz az árveréskor a vételár arányában kiegészítendő, elrendeltetik.

Az árverés megtartására határnapul 1913. évi október hó 27-ik napjának d. e. 9 órája Kudzsir község házánál tüzetik ki.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsértékének 10% -át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni.

Kelt Szászváros, 1913. évi július hó 31-én.

A kir. járásbírósnak, mint tlkvi hatóság.

Sebestyén s. k., kir. járásbíró.

A kiadvány hitelül: **Borsos Sándor,**

70

kir. tlkvezető.

Sz. 3365/1913. tlkvi.

Árverési hirdetményi kivonata.

A szászvárosi kir. járásbírósnak mint tlkvi hatóság közhírré teszi, hogy Gyöngy Sándor cég végrehajtónak 720 K tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében, a szászvárosi kir. járásbírósnak területén levő, a szászvárosi 575 sz. tljkvben A † 1 rend 1862/2/b hrsz. Röhrich János jutalékára 1/2-ed 814 K kikiáltási árban, úgy azonban, hogy a kikiáltási ár 2/3-adán alul el nem adhatók s a bánatpénz az árveréskor a vételár arányában kiegészítendő, az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1913. évi szeptember hó 20-ik napján d. e. 9 órákor ezen telekkönyvi hatóságnál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron a fent kitett feltételek szerint eladni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% -át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított, és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügy-miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Szászváros, 1913. évi június hó 15-én.

A kir. járásbírósnak mint telekkönyvi hatóság.
Sebestyén Árpád s. k., kir. jbiró.

A kiadvány hitelül: **Borsos Sándor,**
kir. tlkvezető.

72

Sz. 3523/1913. tlkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A szászvárosi kir. járásbíróóság mint tlkvi hatóság közhírré teszi, hogy a Szászvárosi Előkezelési-Egylet r.-t. végrehajtónak 279 K tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében, a szászvárosi kir. járásbíróóság területén levő, a kudzsiri 290 sz. tlkvb. A + 2 rend 527/b/1, 528/b/1 hrsz. kőház és kertre 382 K és a kudzsiri 399 sz. tlkvb. A + 1 rend 1684 hrsz. szántó 86 K, A + 2 rend 4241/2, 4613 hrsz. szántó 88 K, A + 3 rend 4921/1 hrsz. szántó 7 K, A + 4 rend 4018/a hrsz. szántóra 90 K, A + 5 rend 5508/3 hrsz. kert 24 K és A + 7 rend 6200/b hrsz. kaszáló 54 K kikiáltási árban úgy azonban, hogy a kikiáltási ár $\frac{2}{3}$ -adán alul el nem adhatók s a bánatpénz az árveréskor a vételár arányában kiegészítendő az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1913. évi szeptember hó 22-ik napján d. e. 9 órakor Kudzsir község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron a fent kitett feltételek szerint eladtnak fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becserkének 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezébe letenni.

Kelt Szászváros, 1913. évi június hó 21-én.

A kir. járásbíróóság, mint tlkvi hatóság.

Sebestyén s. k., kir. járásbíró.

A kiadmány hitelül:

Varga Béla,
kir. tlkvezető.

Sz. 924/1913. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1912. évi 18312/2 számú végzése következtében dr. Schulhoff Zsigmond ügyvéd által képviselt Közgazdasági Bank r.-t. javára 1200 K s jár. erejéig 1912. évi november hó 20-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 3100 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: lovak és tehének nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbíróóság 1912. évi V. 866/5 számú végzése folytán 1200 K tőkekövetelés, ennek 1912. évi augusztus hó 1-ső napjától járó 6% kamatai, $\frac{1}{30}$ váltódíj és eddig összesen 175 K 51 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Romoszhelyen, alperes lakásán leendő megtartására 1913. évi szeptember hó 12-ik napjának d. e. 9 órája határidőül kitzetnek és ahhoz a venni szándékozik ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1913. évi augusztus hó 28-án.

Gödri Jenő,
kir. bír. végrehajtó.**Hirdetések jutányos árban**
felvételnek
lapunk kiadóhivatalában.

Orvosi vizsgálat nélküli életbiztosítás minden ágazatával díjfelemelés nélkül foglalkozó r.-t. fixe vagy jutalékra **képviselőket keres** Ajánlatban a havonta előreláthatólag megcsinálható biztosítások összege, fizetési igények, jelenlegi foglalkozás és lakás feltüntetendő. Levelek „Állandó” jellegre Kolozsvár főpostarestante küldendők. 67 2-3

Kosztos-gyerekek mérsékelt díjért felvételnek. — Ugyanitt jó **házikoszt** kihordásra is kapható. Szászváros, **Klastrom-utca 5. sz.** (róm. kath. templommal szemben). 68 2-3

!!KŐPOR!!**Építkezők figyelmébe!**

Ajánlok a t. építkező, valamint vállalkozó urak figyelmébe legkitünőbb minőségű sárga **kőport**, mely elismert jóságánál, tartósságánál és tetszetőségénél fogva nélkülözhetetlen ott, ahol kemény, tömör vakolást, modern, tetszetős külsőt, olcsó és **legjobb munkát** kívánnak, mert a kőporral bevakolt és bevont falakat nem kell festeni, nem piszkolódni, a savaknak ellenáll, nem kell azokat egyáltalán javítani. Ma már a kőpor a modern építkezésnek teljesen szolgálatába állott és attól elválaszthatatlan.

Kapható egyedül, legolcsóbban egy helybeli raktárból, valamint az általam képviselt **kőporbányából** bármi mennyiségben:

HAZATSCHEK KÁROLY
építőmesternél, Szászvároson.
Készséggel szolgálom legolcsóbb ajánlattal és bárminő felvilágosítással.

164 **!!KŐPOR!!** 12-15

Sz. 642/1913. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1912. évi 11190 számú végzése következtében dr. Margita János ügyvéd által képviselt „Geogean” pénzintézet javára 193 K s jár. erejéig 1912. évi július hó 21-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 960 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: szarvasmarhák és sertés nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek az algyógyi kir. járásbíróóság 1913. évi V. 369 számú végzése folytán 193 K tőkekövetelés, ennek 1911. évi október hó 10-ik napjától járó 6% kamatai, $\frac{1}{30}$ váltódíj és eddig összesen 104 K 23 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Rengét községben, adósok lakásán leendő eszközzésére 1913. évi szeptember hó 17-ik napjának d. e. 3 órája határidőül kitzetnek és ahhoz a venni szándékozik ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Algyógy, 1913. évi augusztus hó 30-án.

Rusuly Imre,
kir. bír. végrehajtó.**Pascu Olivér**okl. mérnök
Szászváros, Berényi-utca 8.

Elvállal mindenféle földmérési, parcellázási és térképezési munkákat.

Tervez és épít: lakóházakat, villákat, gazdasági épületeket, rendes keskenyvágányu gazdasági és iparvasutakat, vasbeton födémek és hidakat, csatornázásokat, vízvezetéseket stb.

Érdekelteknek mindenféle műszaki ügyben készséggel áll rendelkezésre.

102 19-35

Időközi jelentés!

Van szerencsém egy a helyi, valamint a vidéki nagyérdemű közönség szives figyelmét az iskolai szezon kezdetével azon körülményre felhívni, hogy valamint eddig, úgy ez idényben is áruházamat mindennemű **kész gyermek-ruhákkal**, férfi öltönyökkel, cipő, kalap, torna-ruhákkal, valamint mindennemű női curenárucikkal elláttam, miáltal a teljes szükséglet kényelmes beszerzését a **legolcsóbb árak** mellett lehetővé tettem. Szives pártfogást kér kiváló tisztelettel

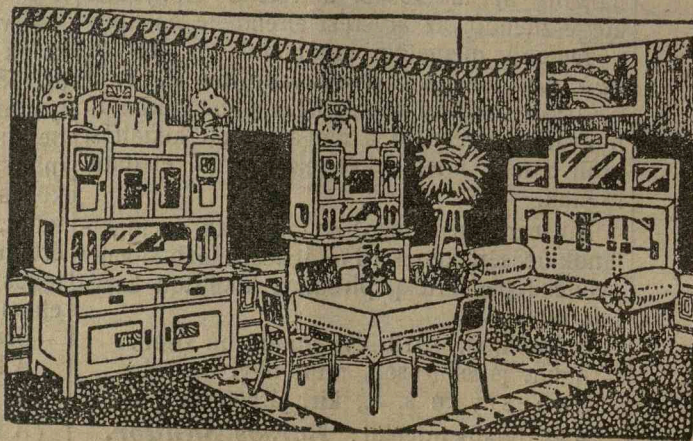
BENKŐ áruház.**Brassai Brutus**
Szászvároson

Raktáron tartok: ebédlő-, háló-, salon- és irodai **bútorokat**, valamint a legegyszerűbb bútorokban is nagy választék.

Szolid árak! Izléses kivitel!
Pontos kiszolgálás!

25-41

52

**bútor-raktára**

Ország-út 3. sz.

Ebédlők és hálószobák 300 K-tól feljebb. Irásbeli megkeresések is a legnagyobb gyorsasággal intéztek el. A n. é. közönség szives pártfogását tisztelettel kéri

Brassai Brutus

bútor-raktáros és temetkezési intézet tulajdonos.

NYOMATOTT A SZÁSZVÁROSI KÖNYVNYOMDA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG GYORSSAJTÓJÁN 1913.